

ΑΕΡΙΟΦΩΣ ΠΑΤΡΩΝ

Γνωστόν ποιεῖται τοῖς καταναλωταῖς Ἀεριοφωτός, τελευταίως ἐπλούτισε τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ διὰ πολυελαίων καὶ ὑλικῶν παντὸς εἶδους δι' ἐγκαταστάσεις οἰκῶν καταστημάτων εἰς λίαν συμφερούσας τιμὰς.

Ἐπίσης ἐπειδὴ πλειστάκις περὶ τὴν ὕλην αὐτῆς αἱ παρὰ τρίτων ἐνεργούμεναι ἐγκαταστάσεις διὰ τὴν διαχέευσιν τοῦ αερίου ἐν ταῖς οἰκίαις καὶ καταστήμασιν, ἐκτελοῦνται κατὰ τὸ μέλλον καὶ ἔτιον ὑπὸ τεχνικὴν ἐποψὴν καὶ διὰ λόγους οἰκονομίας πλημμελῶς, ἐξ οὗ οἱ καταναλωταὶ ὅτε μὲν ὑφίστανται ἀπολείας αερίου, ὅτε δὲ δὲν ἔχουσιν ἀρκετὸν φωτισμόν, ἐνεκὰ τῆς τοποθετήσεως σωλήνων διαστάσεων μὴ ἀνταποκρίνεται τῇ ἐγκαταστάσει φῶτα καὶ ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ματαίως ἀποδίδουσι τοῦτο εἰς τὴν κακὴν ποιότητα τοῦ αερίου, ἀπεφάσισε ἡ ἐταιρεία καὶ ἀναλαμβάνει, κατόπιν ὑποτιμήσεως τῆς ἀξίας τῶν ὑλικῶν τῶν ἐγκαταστάσεων, νὰ ἐκτελῇ δι' εἰδικῶν τεχνιτῶν αὐτῆς, τὰς ἐγκαταστάσεις ἐν ταῖς οἰκίαις καὶ καταστήμασιν.

Πρὸς τοῦτοις καὶ πρὸς εὐκολίαν τῶν πελατῶν αὐτῆς, παρέχει τὴν διὰ μηνίων δόσεων πληρωμὴν τῆς ἀξίας τῶν ὑλικῶν τούτων, καὶ ἀναλαμβάνει κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ φωτισμοῦ δωρεὰν τὴν ἐκ τῆς χρήσεως συντήρησιν διὰ τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς ἐγκαταστάσεως.

Ομοίως ἡ Ἐταιρεία γνωστοποιεῖ εἰς τοὺς πελάτας αὐτῆς, ὅτι ἐν ταῖς ἀποθήκαις τοῦ ἐργοστασίου Ἀεριοφωτός εὐρίσκονται ἐσχάτως ἀφικνούντα Μαγειρεῖα (κουζίνας) διὰ προπαρασκευῆν φαγητῶν καὶ θερμάνειν σιδηρῶν σιδηρώματος, τελευταίον συστήματος ὡς καὶ θερμάστραι καὶ θερμαντήρες ὑπὸ Πλειόθερμης πληροφορίαι παρὰ τοῖς γραφεῖσι τοῦ Ἀεριοφωτός.

Γνωστὸν ποιεῖται ἐπίσης τοῖς κ. κ. καταναλωταῖς αερίου, ὅτι ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ ἐγκατάστασις αερίου ἐν ταῖς οἰκίαις καὶ καταστήμασι δὲν ἠθέλην ἐκτελεσθῆ παρὰ τῆς Ἐταιρείας ἀλλὰ παρὰ τρίτου τινός, ἡ Ἐταιρεία δὲν θέλει ποδοῦν παροῦσι αὐτοῖς ἀερίον πρὸ τῆς ἐξελέγξεως, ἐὰν ἡ ἐγκατάστασις ἔχει ἐκτελεσθῆ κατὰ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης καὶ οἱ ποδὲς διαχέευσιν αερίου σωληνῶν εἶδιν ἀνάλογοι πρὸς τὰ ἐγκατασταθέντα ὅντα. Ἐὰν συνεπὲς ἀποδειχθῇ ἐκ τῆς ἐξελέγξεως, ὅτι ἡ ἐγκατάστασις δὲν ἐγένετο ἐν τάξει, ἡ Ἐταιρεία θέλει ἀρνεῖσθαι τὴν παροχὴν τοῦ αερίου.

(Ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἀεριοφωτός Πατρῶν).

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

Συφιλιδικῶν καὶ παθολογικῶν νοσημάτων

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Όδός ἀγίου Ἀνδρέου ἀριθ. 13.

ΘΕΡΑΠΕΥΟΝΤΑΙ ριζικῶς καὶ ταχέως ἡ σύφιλις, βλεννόρροια, στενώματα, ἑλκὴ κυστίτις, κονδυλώματα, ἀνικνύτης καὶ, σπερματορροίαι διὰ νεωτάτων μεθόδων.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ νεωτάτη καὶ ἀσφαλὴς κατὰ τῆς φύσεως τῶν πνευμόνων ἡτὶς εἰς πολὺς ἀπληγισμένους ἔδωκε τὴν ζωὴν.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ κατὰ τὸν χρόν. διαλειπόντων πυρετῶν μετ' ὀξυγόνου τῆς σπληνός (κοινῶς σπληνῆ).

Δέχεται 7—8 11—12 Π. Μ. καὶ 2—4 Μ. Μ.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

Η. ΒΕΝΕΤΣΑΝΟΠΟΥΛΟΥ

Ἀναλύσεις οὐρῶν

μετὰ μικροσκοπικῆς ἐξετάσεως τῆς ὑποστάθης.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ ΚΑΙ Ο ΠΑΝΣΛΑΒΙΣΜΟΣ

Τίνας ὠρελεῖ ἡ μεταφράσις. ἡ ἡ παρὰ τῆς ἡ μεταφράσεως, ἡ ὁ ἀποχρύστατος τοῦ Εὐαγγελίου, ἀπὸ ἀπόψεως ἐθνικῆς, πολιτικῆς, φυλετικῆς;

Τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν, ἀναρῶναι ὁ Προκόπιος, ἡ «Ἀκρόπολις», ὅλα τὰ ὄργανα τῆς Ρωσικῆς προπαγάνδας.

Τὸν Πανσλαβισμόν, ἀνεβόρσεν ἡ ἐθνικὴ συνείδησις, ἡ ἐθνικὴ κραυγὴ, τὸ αἷμα τῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τὸ χυθὲν ἀπὸ τῶν περὶ τῶν Ἀκαδημίας μέχρι τῶν κεράτων τῶν Ἀνακτόρων.

Ἰδοὺ τὸ ζήτημα. Ζήτημα ἐξερχόμενον ἀπὸ τὴν ἀπλὴν θρησκευτικὴν σφαίραν καὶ εἰσερχόμενον ὅλως σφαδάζον ἐντὸς τῶν ἀδύτων τοῦ ἐθνικοῦ θυσιαστηρίου. Ἡ μεταφράσις ἐγκρύπτει μίαν πολιτικὴν μεγάλην, δεξιάν, πλήρη ιστορικῶν συνεπειῶν. Ἀλλὰ συνάμα σὺρει ὀπισθὲν τῆς καὶ ἐνα δλεθρον, ἐνα καταποντισμὸν ἐνὸς ἔθνους, τοῦ Ἑλληνικοῦ. μίαν φυλῆς, τῶν Πανελλήνων.

Πρὶν εἰσελθῶ εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ζήτηματος, εἶνε ἀνάγκη οἱ ἀναγνώστῃ νὰ γνωρίσῃ τὸν ἐχθρόν, τὸν πολέμιον, τὸν πανσλαβισμόν. Πῶς σκέπτεται περὶ ἡμῶν, πῶς σκέπτεται περὶ ἐαυτοῦ, ποῦ εἶνε τὸ αἶσθημά του τὸ ἐθνικόν, ποῖα εἶνε ἡ δυσφορία του ἡ ἐθνικὴ διὰ τὴν ὑπεροχὴν τῶν Ἑλλήνων, διὰ τὴν αἰγλήν του Ἑλληνικὸν ὄνματος, διὰ τὴν δύναμιν καὶ τὴν γονιμότητα τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος. Θὰ τὸν γνωρίσῃ ἐκ μίαν ἐπιστολῆς, ἡτὶς εἶναι ἡ ὅλη ἐκφρασις τοῦ Σλαβικοῦ πνεύματος. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη, θὰ μᾶς ἀνοίξῃ τὴν καρδίαν τοῦ πανσλαβισμοῦ, ἀλλὰ συνάμα θὰ μᾶς δώσῃ τὴν κλεῖδα διὰ νὰ λύσωμεν τὸ αἶνγμα τῆς μεταφράσεως τοῦ κ. Προκοπίου καὶ τῆς κυρίας Ἀκροπόλεως.

Ἐπεθύμουν, ὥστε ἡ ἐπιστολὴ αὕτη νὰ ἀναγνωσθῇ, νὰ μελετηθῇ καὶ νὰ ἐνσφηνωθῇ ἐντὸς τῆς καρδίας καὶ τοῦ πνεύματος ὅλων τῶν Ἑλλήνων, ἀπὸ τῶν πολιτικῶν ὁνδρῶν μέχρι τοῦ τελευταίου χειρωνακτοῦ, ἀπὸ τῶν γεραρῶν μας Πατριάρχων μέχρι τοῦ τελευταίου μοναχοῦ τῆς ἐσχάτης ἐλληνικῆς Μονῆς. Διότι εἶναι ἐπιστολὴ φαινοτέρα μίαν ἀποκαλύψεως, διότι μὲ τὸ ἀγρίον τῆς αἰσθημα, μὲ τὸ ἀποτρόπαιον τῆς πνεύμα θέτει ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἱστορίας τὸ ζήτημα τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος, τὴν ἀμείλικτον ἱστορικὴν ἀντίθεσιν τῶν δύο πνευμάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τοῦ Σλαβικοῦ. Ἡ ἐπιστολὴ δὲν δεικνύει τὸ πνεῦμα ἐνὸς ἀτόμου, πνεῦμα μεμονωμένον ἴσως καὶ ἰδιόρρυθμον. Ἡ ἐπιστολὴ ἀνήκει εἰς τοὺς Καθηγητὰς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Μόσχας καὶ ἀπευθύνεται εἰς τοὺς Σέρβους, ὅλῃ, εἰς ὅλην τὴν φυλὴν.

Ἰδοὺ αὕτη.

«Πρῶτος καὶ μέγιστος κίνδυνος εἶναι ἡ ὑπερηφάνεια. Τριῶν εἰδῶν ὑπερηφάνεια δύναται νὰ ὑπάρξῃ δι' ἕνα ἄνθρωπον ἢ δι' ἕνα ἔθνος, ὑπερηφάνεια πνευματικὴ, ὑπερηφάνεια νοητικὴ, καὶ ὑπερηφάνεια ἐξωτερικῶν προόδων καὶ δόξης.

Πνευματικῆς ὑπερηφάνειας καταπληκτικῶς παρὰδειγμα εὐρίσκομεν οὐχὶ ἐν τῇ Ρώμῃ, ἀλλὰ παρὰ τοῖς μετὰ γενεατέροις ἡ τοῖς τοῖς σημερινοῖς Ἑλλήσιν. Ὁ Θεὸς ἠδούκησε νὰ ἐκλέξῃ τὴν γλῶσ-

σαν αὐτῶν πρὸς δόξαν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ καὶ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους πρὸς διάδοσιν τῆς πίστεως ἐν τῷ κόσμῳ. Εἶναι ἀληθινόντος ἡ μνήμη τῶν μαρτύρων αὐτῶν, ἀληθινόντος ἡ δόξα τῶν πνευματικῶν αὐτῶν διδασκάλων. Ἰπ' αὐτῶν ἐφωτίσθησαν πολλὰ ἔθνη καὶ ἡμεῖς οἱ Σλάβοι παρ' αὐτῶν ἐλάβομεν τὴν καλλίστην ἡμῶν κληρονομίαν, τὴν ἀληθὴ γνῶσιν τοῦ Θεοῦ πάσης κρέσεως καὶ ψεύδους ἀπηλλαγμένην, δι' ἣν εἰς κατεστραμένον τὰ τῆς Δύσεως ἔθνη. Ἀλλ' ἐξ αὐτῶν τούτων τῶν ὑπερηφάνων ὑπερηφάνων οἱ Ἕλληνες ἀνοήτως. Τὴν δόξαν τῶν ἀρχαίων ἀγωνιστῶν μεταφέρουσιν εἰς ἐκείτους καὶ δι' αὐτῆς καὶ λωπίζουσιν οὐκ ἐπὶ ὀφείλει ἐκχυτοῦς ἐνόπιον τῶν ἁλίων ἐθνῶν, περιφρονούντες τοὺς ἐν Χριστῷ ἀδελφοὺς αὐτῶν (!!) Τὴν πίστιν, ἣν ποτε οἱ πατέρες αὐτῶν ἐμαρτύρουν, θεωροῦσιν οὐχὶ κοινὴν, πᾶν τὸν τῶν ἐθνῶν ὁλοχρόνον τὸν αὐτὸν, ἀλλὰ ἰδίαν Ἑλληνικὴν, καὶ ἐαυτοὺς ὡς μόνους τῆς Ἐκκλησίας υἱούς, τοὺς δὲ ἄλλους ὡς δοῦλους καὶ μισθώτας. Ἐκ τούτου τῆς ὁλοφάνης ἀρχῆς πηγῆς τοῦ μίσους αὐτῶν πρὸς πάντας τὰ ἄλλα ἔθνη, τὰ μὴ συμφωνούντα πρὸς τὰς ἀποδόσεις αὐτῶν ἀπὸ τῆς πίστεως καὶ ἰδίως ποδὲς ἡμῶς τοῖς Σλάβοις, ἡ ἐπιθυμία τοῦ ὑποδοῦν ἡμᾶς, ἡ ἐχθρὰ ἐναντὶν τῆς γλώττης ἡμῶν, τὴν ὁποῖαν, ἐν τῇ δυνάμει τοῦ ἡθελον ἐκδιώξει ἐκ τῶν νῶν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκ τῶν ἱεροτελεστιῶν τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἐπὶ τέλους τοιαύτη σκληρότης, ὥστε ὁ ὀρθόδοξος Ἕλληνας γίνεται φορτικώτερος εἰς τὰ Σλαβικὰ ὄλῃ, ἢ ὁ Μωχμεθάνος Τούρκος. Βεβαίως καὶ ἄλλα πάθη, καθὼς ἡ πλεονεξία καὶ φιλαρχία, ἐνσπέρουσιν εἰς τὴν ἐχθρὴν τῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς Σλάβους. Ἀλλὰ πηγὴ ταύτης ἐνὶ ἡ πνευματικῇ ὑπερηφάνει, ἡ ἐνεκὰ εἶναι ἐτοιμαὶ νὰ θεωροῦν ἐαυτοὺς μόνους ἐκλεκτοὺς τοῦ Θεοῦ ὡς τὸ πᾶσι οἱ Ἑβραῖοι, τὰ δὲ λοιπὰ ἔθνη ὡς τὸ πᾶσι οἱ Ἑβραῖοι, πλὴν ὅτι ἐν τῇ ὑπερηφάνει τῶν ἐκλεκτῶν λῶν, τοὺς Ἕλληνας. Τοιοῦτοί εἰναι οἱ καρποὶ τῆς πνευματικῆς αὐτῶν ὑπερηφάνειας. Ἐχθρὰ πρὸς ὅλα τὰ ἔθνη καὶ νοσητὴ ἀποτρόπαιος...»

Ἀπομακρύνετε τώρα ὅλον τὸ πάθος, τὸ μῖτος, τὴν μανίαν ἢ ὁποῖα πυροπολεῖ τὸ πνεῦμα τοῦ πανσλαβισμοῦ πρὸς τὸν Ἑλληνισμόν. Ἀφημονήσατε ἐπὶ στιγμὴν καὶ τοὺς Προκόπους καὶ τοὺς μεταφραστὰς. Σταματήσατε μόνον ἐπὶ τῶν πελτικῶν καὶ ἐθνικῶν ἰδεῶν τοῦ πανσλαβισμοῦ ὡς τὰς διερχομένας ἡ ἐπιστολῇ.

Ἐχθρὸς τοῦ πανσλαβισμοῦ δὲν εἶναι πλέον ὁ κολοτὴς τοῦ Καθολικισμοῦ, ἡ Ρώμη, ὁ Πάππας. Δὲν εἶναι ὁ Γερμανικὸς προτεσταντισμός, δὲν εἶναι ὁ Ἀγγλικανικὸς ἐπισκοπικὸς προτεσταντισμός. Ἐχθρὸς ἀλλελεικός τοῦ πανσλαβισμοῦ εἶναι ὁ Ἑλληνικὸς ὀρθόδοξισμός. Καὶ διατί; Οἱ σοφοὶ Καθηγητὰς τῆς Μόσχας τὸ διακηρύττουν μὲ ὅλην τὴν Σλαβικὴν τῆς γλώττης ἐλευθεριότητα. Ὁ Θεὸς ἐξέλεξε τοὺς Ἕλληνας καὶ τὴν γλῶσσαν αὐτῶν διὰ νὰ διδάξῃ τὸ ἀνθρώπινον γένος, τὴν σοφίαν αὐτοῦ καὶ τὰς οἰκίας τοῦ ἀληθείας. Ἀλλὰ τὸ θεῖον τοῦτο προνόμιον κατέστησε τοὺς νεωτέρους Ἕλληνας ὑπερηφάνους μέχρι ἀνιστίας, μέχρι φορτικότητος. Οἱ Ρῶττοι δὲ ἀναγνωρίζουν τὴν ἱστορικὴν, τὴν φυσικὴν

συνενοχίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Κηρύττουν ὅτι ἐναντὶν τῆς ἱστορίας οἰκιοποιήθημεν ὅλην τὴν δόξαν, ὅλην τὴν πνευματικὴν ἐργασίαν τῶν Πατέρων μας, τῶν ἱεραρχῶν μας, τῶν συγγραφέων μας, τῶν Ἀγίων μας, τῶν μαρτύρων μας, ὅλην τὴν δύναμιν καὶ τὴν γοητείαν τῆς γλώττης μας. Ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες οἱ νεώτεροι δὲν ἔχομεν κανὲν κοινὸν πρὸς τὴν ἐνδοξὴν αὐτὴν χροίαν. Δὲν ἔχομεν κανὲν δικαίωμα νὰ εἰμεθα ὑπερήφανοι, νὰ ἔχομεν ἰδίαν ἐκκλησίαν. Τὸ πρωτεῖον τὸ ὁποῖον μᾶς ἀναγνωρίζει ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ καὶ θρησκευτικῇ ἱστορίᾳ ὅλος ὁ κόσμος ὁ ἐπιστημονικὸς, ἡ ὑπεροχὴ, τὰ δικαιώματα, ἡ λάμψις καὶ ἡ μαρμαρυγὴ, τὴν ὁποῖαν ἐκπέμπουν ὅλα τὰ ὑπερλαμπρὰ πνεύματα τῆς ἐκκλησιαστικῆς, ὅλη ἡ ἐνθεὸς ἀφοσίωσις τῶν κληρικών μας, ὅλον τὸ μυροδόλον αἷμα τῶν μαρτύρων τῆς θρησκείας μας, δὲν ἀνήκουν εἰς ἡμᾶς κατὰ τοὺς σοφοὺς τῆς Μόσχας καθηγητὰς. Ὅλον αὐτὸ τὸ εἰκοδόμημα τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ ἐκκλησιαστικοῦ ἐνθουσιασμοῦ, τὸ ὁποῖον ἡ θεότης αὐτὴ θαυμάζει ἀπὸ τοῦ ὕψους τῆς οὐρανίας τῆς μεγαλειότητος δὲν εἶνε κληρονομία μας. Αὐτὸ ἀνήκει εἰς ὅλους τοὺς ὁμοδόξους. Ἡμεῖς εἰμεθα νεώτεροι Ἕλληνες, μὲ γλῶσσαν ἰδίαν, τὴν δημόδη, τὴν χυδαίαν, ἀνευ δικαιωμάτων ἱστορικῶν καὶ προγονικῶν. Καὶ ὅταν ἔχομεν γλῶσσαν ἰδίαν, νῆαν, κοινὴν πρέπει νὰ περιορισθῶμεν εἰς αὐτὴν καὶ εἰς μόνον αὐτὴν καὶ εἰς αὐτὴν πρέπει νὰ ἀναμνησκώμεν τὸ Εὐαγγέλιον. Τὸ κράτος τὸ ὁποῖον ἐνατοῦμεν διὰ τῆς ἐν τῇ θρησκείᾳ ὑπεροχῆς μας, διὰ τῆς γλώττης καὶ τῆς ἱεράς φιλολογίας πρέπει νὰ πέσῃ. Δὲν πρέπει ἡμεῖς νὰ εἰμεθα κυρίαρχοι, καὶ αὐτοὶ δούλοι.

Ἰδοὺ λοιπὸν τὸ ζήτημα τῆς μεταφράσεως τοῦ Εὐαγγελίου τιθέμενον ἐπὶ τῆς Τραπεζῆς γυμνῶν καὶ ἀποτρόπαιον.

Τὸ Εὐαγγέλιον μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ τῆς θεοπνευστοῦ, τὴν πρωτότυπον, τὴν Ἑλληνικὴν, συνδέει τὸν ἱστορικὸν καὶ τὸν νέον Ἑλληνισμόν ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸ Εὐαγγέλιον αὐτὸ τὸ συμβουλευτέον, τὸ μελετᾶ ἡ Εὐρωπαϊκὴ ἐπιστήμη καὶ ἡ ἀνθρωπότης. Δι' αὐτοῦ ζῇ ὁ μόνον τὸ πνεῦμα τὸ Ἑλληνικόν, ἀλλὰ λαμπρύνεται καὶ ὁ νέος Ἑλληνισμός. Τούτο ὅμως δὲν ἀνέχεται ὁ πανσλαβισμός. Ὁ πανσλαβισμὸς θέλει πλήρῃ διάρρηξιν μεταξὺ τοῦ χριστιανικοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τοῦ νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ. Νομίζει ὅτι εἶναι δούλος ἡμῶν διὰ τῆς γλώττης τοῦ Εὐαγγελίου, διὰ τῶν δικαιωμάτων τῆς θρησκευτικῆς μας ὁρατηριότητος καὶ ἐργασίας. Ἐπειτα οἱ Γάλλοι ἔχουν τὸ Εὐαγγέλιόν των, οἱ Γερμανοὶ, οἱ Ἀγγλοὶ, οἱ Σλάβοι, τὸ Εὐαγγέλιόν των. Διατί οἱ Ἕλληνες νὰ μὴ ἔχουν τὸ Εὐαγγέλιόν των εἰς τὴν γλῶσσαν των τὴν ἰδίαν, ἡτὶς εἶναι ἡ χυδαία; Ἡ γλῶσσα ἡ πρωτότυπος τοῦ Εὐαγγελίου, τὸ Ἐκκλησιαστικὸν πνευματικὸν εἰκοδόμημα εἶναι κοινὸν καὶ τῇ μᾶλλον ὅλων τῶν ὁμοδόξων! Αὐτὸ πρέπει νὰ μείνῃ ὡς ἀρχαιολογικὸν ἀντικείμενον, ὡς εἶδος ἀγάλματος τῆς Ἀθηνᾶς, ὡς ἕνας Ἐρμῆς τοῦ Πραξυτέλους πρὸς κοινὴν τῆς ἀνθρωπότητος ὠφέλειαν. Ἀλλ' ὡς κτῆμα ζωῆς Ἐκκλησίας, ζώντος ἔθνους, οὐδέποτε. Οἱ Ἕλληνες δὲν πρέπει νὰ ἔχουν δικαιώματα παρὰ ὅσα ἀπορρέουν ἐκ τῆς χυδαίας τῶν γλώττης.

Τὸ πλῆγμα, τὸ ὁποῖον ὁ πανσλαβισμὸς φέρει ἐπὶ τοῦ νέου Ἑλληνισμοῦ

σκέψεις. Διὰ τούτους πτωχούς τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν δωρεάν, ἀπὸ τῆς ὥρας 8—9 π. μ.

Ἐνοικιάζεται ἡ ἐπὶ τῆς οδοῦ Μεσολογίου ὑπ' ἀριθ. 9 Μεσημβρινή Οἰκία τοῦ κ. Γ. Α. Κοντανδριοπούλου ἔχουσα 5 δωμάτια καὶ ἕτερον ὑπηρεσίας δύο ἡλικιωτὰ αὐτὴν εὐρύχωρον κ. λ. π.

Εἰς τὴν ὁδὸν Μεσολογίου ἀριθ. 19 εἰς τοῦ κ. Λούρη τὸ οἰνοπωλεῖον ἔδωλον κρασιὰ μαῦρα ρετινομένα καὶ ἀρεσίνωτα κεφάλαι, Λευκάδος πρώτης ποιότητος. Σπεύσατε νὰ δοκιμάσετε τὸν γνήσιον μυστὸ τῆς Λευκάδος 40 λεπτὰ τὴν ὁκτ' ἡμερῶν γίνεται ἐκπτώσις.

ΚΑΗΡΩΣΙΣ

**Λαχειοφόρων ὁμολογιῶν τῶν δι-
δροδορῶν Ρωμυλίας (Τουρ-
κίας) τῆς 18 Νοεμβρίου**

Εἰς τὴν ἀνωτέρω κλήρωσιν 18 Νοεμβρίου 1901 θὰ κερδίσωσι καὶ θὰ ἐξοφληθῶσιν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τοῦ διεθνούς ἐλέγχου τῆς Τουρκίας 800 ὁμολογίαι με κέρδη.

Ἀριθμὸς	Φρ. χρ.	600.000
1	»	60.000
2	»	40.000
6	»	6.000
12	»	3.000
28	»	1.000
750	»	400

800 ἀριθμοὶ κερδίζουσι φρ. χρ. 1.100.000
Τιμὴ ἑνὸς ἑκάστου ἀριθμοῦ ἐπὶ προκα-
ταβολῇ δρ. 3.50.

(Πρακτορεῖον Ἐφημερίδων)

ΑΕΡΙΟΦΩΣ ΠΑΤΡΩΝ

Ἡ διεύθυνσις τοῦ αεριοφώτου Πατρῶν γνωστὸν ποιεῖται πρὸς τοὺς πελάτας αὐτοῦ, ὡς καὶ εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ἐγκαταστήσωσι τὸν δι' αερίου φωτισμὸν καὶ ἐν γένει εἰς τὸ κοινὸν τῆς πόλεως, ὅτι ἐσχάτως ἐπλουτίσθη ἡ ἀποθήκη αὐτοῦ με πλουσιωτάτην συλλογὴν τῶν ἐξῆς εἰδῶν:

ΓΑΙΚΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

ΛΥΡΑΙ ἀπλά καὶ με ποικίλματα ὅλων τῶν τιμῶν.
ΒΡΑΧΙΟΝΕΣ κινήτοι καὶ ἀκίνητοι, μονοί, διπλοί, τριπλοί ἀπλοὶ καὶ πλούσιοι κλπ.

ΓΛΟΜΠΟΙ εἰσόδων, διαδρόμων, κήπων, στοῶν, ὅλων τῶν μεγεθῶν καὶ ποιότητων.

ΠΟΛΥΕΛΛΑΙΟΙ ὠραιότατοι καὶ ποικίλοι ὅλων τῶν τιμῶν δι' αἰθούσας, τραπεζαρίας, καφενεῖα κλπ.

Ὅλα τὰ ἀνωτέρω ὑλικά δύναται πᾶς τις νὰ ἐπισκεφθῇ εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ νέου ἐργοστασίου τοῦ αεριοφώτου ὅπου ὑπάρχει πλουσιωτάτη συλλογὴ ὅλων τῶν εἰδῶν. Δίδονται εἰς τιμὰς μετριοτάτας καὶ ἐπὶ πιστώσει, ἐὰν ὁ πελάτης ζητήσῃ τοῦτο.

ΓΑΙΚΑ ΘΕΡΜΑΝΣΕΩΣ

ΜΑΓΕΙΡΕΙΑ ὅλων τῶν διαστάσεων, κα-
ταλληλότερα διὰ παρασκευὴν φαγητῶν ὡς καὶ ἕτερα διὰ θέρμανσιν τῶν σιδηρῶν σκευῶν ἢ καὶ μικτὰ τοιαῦτα διδόντα μεγάλην εὐκολίαν κα-
θαρίσθηαι καὶ οἰκονομίζην.

Ταῦτα πάντα πωλοῦνται εἰς τιμὰς με-
τριοτάτας ἢ ἐπὶ ἐλαχίστῳ ἐνοικίῳ ἀπὸ 10—40 λεπτὰ μηνιαίως.

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ ὠραιόταται εἰς μετριο-
τάτας τιμὰς ὡς καὶ θερμαστή-
ρια ὕδατος διὰ λουτρὰ μεγάλης
εὐκολίας καὶ οἰκονομίας.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΗΡΕΙΣ

Ἐκομίσθησαν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα ὑλικά ἐγκαταστάσεων καὶ διοχετεύσεων εἰς τρό-
πον ὥστε ἀναλαμβάνει ἡ ἐταιρεία τὴν ἐκτέ-
λεσιν ἐγκαταστάσεων τελείων, ἀπὸ τοῦ
ἐξωτερικοῦ σωλῆνος μέχρι τῆς τελευταίας
λεπτομερείας τῶν λαμπτήρων, ἐγγυω-
μένη διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν ὡς
καὶ τὴν ἐντελὴ ἐξάλειψιν τῶν ἐπιζημιῶν
καὶ ἐπικινδύνων θυγῶν τοῦ αερίου ἐτι
δὲ καὶ ἀναλαμβάνουσα εἰς βάρος τῆς πάσης
τῆς ἐκ χρήσεως ἐνδεχομένης βλάβης, ἐκτε-
λοῦσα ἐπὶ πλέον δωρεάν καὶ τὸν γενικὸν
καθαρισμὸν τῶν ὑπ' αὐτῆς τοποθετουμένων
σωλῶνων καὶ λαμπτήρων.

Διὰ τὰς ἐκτελούμενας ταύτας πλήρεις
ἐγκαταστάσεις γίνεται μεγάλη ἐκ-
πτώσις τιμῶν καὶ εὐκολία πληρω-
μῆς διὰ μηνιαίων δόσεων κατὰ βούλησιν
τοῦ πελάτου (Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΙΔΙΚΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

Συφιλιδικῶν Γυναικολογικῶν
Νοσημάτων

ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ

Σπουδασάντος ἐν Παρίσις περὶ τὰ ἀνωτέρω
νοσήματα καὶ ἐργασθέντος εἰς εἰδικὰς
Κλινικὰς ἐπὶ μακρὸν χρόνον.

ΘΕΡΑΠΕΥΤΕΙ

Τὴν Συφίλιν κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ
Καθηγητοῦ Fournier.

Τὴν Βλενδροσίαν χρονίαν καὶ οἰζίναν
κατὰ τὴν μέθοδον Janet καὶ Guyon.

Στενώματα, Κυστίδας καὶ Προστατί-
τιδας κατὰ τὴν ἰδιαιτέραν μέθοδον Guyon.

Εἰς τὴν μαιευτικὴν

Παρέχει βοήθειαν τοκετῶν ἀνόδυνον καὶ
ἀκίνδυνον, εἰς δὲ τοὺς πτωχοὺς δωρεάν.

Ὡς ἱατρός τοῦ Βρεφοκομείου Πατρῶν
ἐπισκέπτεται οἰκονομῶν ὡρὰν τὴν ἐκθετα
καὶ τὰς τροφὰς κατ' οἶκον.

Δέχεται ἐπισκέψεις ἀπὸ τὰς 10 Π. Μ.
μέχρι 3 Μ. Μ.—Ὁδὸς Ἀράτου ἀριθ. 43
πλησίον τοῦ Καταστήματος Μικροῦτοικοῦ.

ΑΜΙΕΛΙΝΗ

Κόνις λειοτάτη, λεπτοτάτη καὶ κολλώ-
δης περιέχουσα 5 οἷο καθαροῦ θεϊκοῦ γαλ-
κοῦ. Μετὰ τὰ καταπληκτικὰ ἀποτελέσματα
τῆς κατὰ τοῦ περονόσπορου ὑπερέχει καὶ
ἀναπληροῦ ταυτοχρόνως τὸ τεθεῖον καὶ τὸ
δι' ὕδατος ράντισμα, παρέχει δὲ καὶ οἰκονο-
μίαν δαπανῶν 50 οἷο.

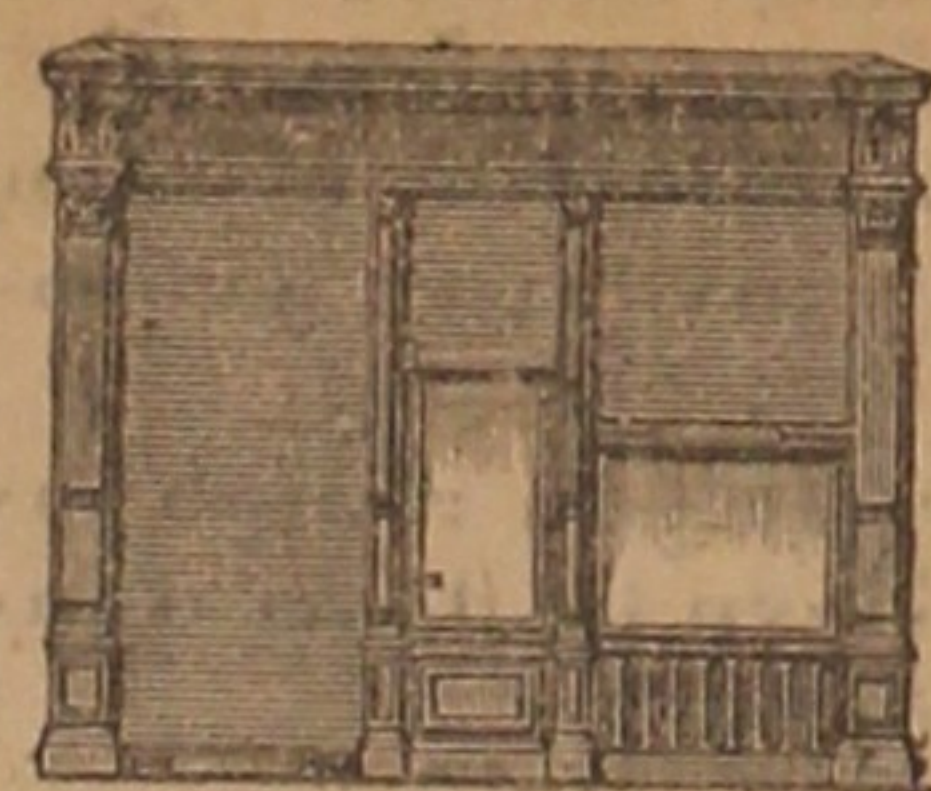
Πληροφορίαι παρὰ τῆς κ. Ν. Φύλωνι γεν.
ἀντιπροσώπῳ ἐν Πειραιεῖ.

ΑΕΡΙΟΦΩΣ ΠΑΤΡΩΝ

Δημοτικὸς Φωτισμὸς.

Μὴν	Ἀναμμά	Σθέσις
Ν)βριος	Ἀρχὴ	Τέλος
1—10	5.40	6.20
11—20	5.25	6.05
21—30	5.10	5.50

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως).



ΡΟΛΑ ΓΑΛΛΙΚΑ

ΣΙΔΗΡΑ ΔΙΑ ΘΥΡΑΣ
ΚΑΙ ΠΑΡΑΘΥΡΑ
J. JAY & J. LIEFFIER γνωστὰ ἀλλοχρῶ διὰ τὴν
τελειότητά των, «Absolument Silencieuses» λειτουργοῦντα
ἀθόρυβως ἡμῶς προνομίου ἰδιαιτέρου ἐλατηρίου, ἀσυχρί-
τως ἀνώτερον τῶν Γερμανικῶν καὶ Αὐστριακῶν. Συνιστῶνται εἰς
τοὺς κ. κ. Μηχανικοὺς καὶ οἰκοδομοῦντας ἰδιοκτῆτας.
Ἀντιπρόσωπος ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΣΗΝΑΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁδὸς Πατρῶν ἀρ. 43—Ἐν Πάτραις.

GEORGE PRICE & Co Ld

ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

Ἐκ Σφραγίστου Χάλυβος, μονοκόμματα, τιμηθέντα διὰ Βασιλικῆς Ἐπιστολῆς, προ-
μηθευτὰ ἐπίσημοι τῶν Κυβερνήσεων, ΑΓΓΛΙΑΣ, ΙΣΠΑΝΙΑΣ καὶ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ὡς καὶ
τῶν μεγαλειτέρων ΤΡΑΠΕΖΩΝ καὶ Ἐταιριῶν τοῦ κόσμου. ΠΡΥΓΗΜΕΝΑ κατὰ τοῦ
ΠΥΡΟΣ καὶ πάσης ΔΙΑΡΡΗΞΕΩΣ, κλειθρὸν αὐτόματον πρωτοτύπου συστήματος.
Κατασκευάζονται μεγέθη διάφορα, μετὰ μόνην καὶ διπλὴν ὕδραν. ΤΙΜΑΙ ἐκτὸς συναγωνι-
σμοῦ. Παραγγελλοὶ διαφόρων ἐφθασαν εἰς Ἑλλάδα καὶ Κρήτην. Ὅστε οἱ θέλοντες νὰ
παραγγείλωσι τοιαῦτα δύναται νὰ ἴδωσι δείγματα.

Διὰ πᾶσαν παραγγελίαν ἀπευθύνεσθε, πρὸς τὸν κ. ΓΕΩΡ. Ν. ΣΗΝΑΙΩΤΟΠΟΥΛΟΝ
Παραγγελοδόχον—Ἐν Πάτραις.

A. REYNÉ. LESSIVE DE LA COURONE

ΑΛΥΣΙΒΑ ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ με Ἀρωματισμένον Σάπωνα διὰ ΠΑΥΣΕΙΣ. Λευ-
καίνει θαυμασίως τὰ ἀσπρόρουχα, καθαρίζει τὸ πᾶν ἀνεπιλήπτως, Ἐνδύματα, Ὑφά-
σματα μάλλινα, βαμβάκερά, Στόφες κλπ. Χλωρίσματα, Ἀσημικά, Χρυσόματα κλπ.
Μετάλλα, Ἐπιπλα βερνικωμένα, Χρωματισμούς, πτώματα, Μάρμαρα, Στάλας κλπ.
Ἐπιτραπέζια καὶ Μαγειρικά σκεύη, πιάτα, κατσαρόλες, μαχαιρο-πήρουνα κλπ.

Διὰ τῆς ἀνωτέρω LESSIVE καταργοῦνται δι' ὅλας αὐτὰς τὰς χρήσεις ἡ Στάκτη, ὁ
Σάπων καὶ πᾶν ἄλλο γνωστὸν καθαριστικόν.

Ἡ LESSIVE DE LA COURONE δὲν ἐλάττει τὰς χεῖρας, διαφυλάττει τὰ ἀ-
σπρόρουχα ἀντὶ νὰ τὰ κόπη, καὶ ἀφρίζει ὡς ὁ Σάπων.

Δι' αὐτῆς ἡ μεγαλειτέρα μπουγάδα γίνεται εἰς 8—9 ὥρας ὅλ' ἔχετε οἰκονομίαν τῶν
ξύλων, τοῦ σάπωνος, χρόνου, καὶ ὅλ' ἔχετε καθαρά καὶ στερεά.
Ἡ χρῆσις αὐτῆς εἶναι ἀπλουσιώτατη καὶ δὲν μεταβάλλει τὰς συνηθείας τῆς μπουγάδας.
Αἱ ἰδιότητες καὶ τὰ πλεονεκτήματα τὰ ὑποδεικνύμενα ἀνωτέρω εἶναι ἡγγυημένα, καὶ
μία ἀπλή δοκιμὴ θὰ τὸ ἀποδείξη.

Ὁδηγίαι χρήσεως δίδονται παντὶ τῷ αἰτούντι.

Πωλεῖται χονδρικῶς παρὰ τοῦ κ. ΓΕΩΡ. Ν. ΣΗΝΑΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ. Ὁδὸς Πατρῶν
ἀριθ. 43. Λιανῶς εἰς τὰ Καταστήματα Οἰκικῶν Σκευῶν καὶ εἰς τὰ καλὰ Παντο-
πωλεῖα πρὸς δρχ. 1 ἑκάστη ὁκτ'.

ΑΦΘΟΝΙΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΩΝ

Τὸ ἐν Κρεσσίνῃ τῆς Ὀλυμπίας κατὰ-
στήμα Ἀδελφῶν Ἀγγελοπούλων, εἰδοποιεῖ
τοὺς πολυπληθεῖς πελάτας του, ὅτι φθάνει
ἐξ Εὐρώπης καὶ ἐκ τῶν τελειοτέρων κατα-
στημάτων τοῦ κράτους μετὰ ποικίλῃ χειμε-
ρινῶν ἐμπορευμάτων παντὸς γούστου, ἅτινα
ἐπρομηθεύθη κατὰ τὸ ταξείδιόν του ὁ κ.
Περ. Ἀγγελοπούλος. Ἐνεκὰ δὲ τῆς μεγά-
λης ποσότητος τῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῆς
εἰς μετρητὰ ἀγορᾶς ἐγένετο μεγάλη ἐκ-
πτώσις πρὸς ὠφελείαν τῶν ἀγοραστῶν εἰς
τιμὰς λίαν εὐθηνάς. Ἐκ τῶν ἀνω ἐμπορευ-
μάτων τὸ κεντρικὸν κατὰστήμα ὁ ἀπο-
στείλῃ μεγάλας ποσότητας καὶ εἰς τὰ ἐν
Ζαχάρῳ καὶ Ζουρτῳ ὑποκαταστήματα. Ὅθεν
παρκαλοῦνται οἱ πολυπληθεῖς πελάται των
καὶ οἱ θέλοντες νὰ προμηθεύσιν ἐμπορεύ-
ματα, νὰ ἐπιχειρήσωσι μίαν καὶ μόνην ἐπι-
σκεψίνην, πεπισθῶσι περὶ τῆς ἐξαιρετοῦ ποι-
ότητος καὶ τῶν λίαν εὐθηνῶν τιμῶν.

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΝ

Δημητρίου Ἀγγελοπούλου.

Τελείως κατὰ τὸ ἐν Παρίσις καὶ Βιέννῃ
σύστημα καταρτισθέν. Ἐκτελοῦνται ἀπα-
σαι ἀνεξαιρέτως αἱ ὀφθαλμικαὶ ἐγχειρήσεις
ἐπιτυχῶς. Θεραπεύονται διὰ τῶν νεωτά-
των μεθόδων καὶ φαρμάκων καὶ τὰ χρονιώ-
τερα νοσήματα. Τὰ δὲ τραχώματα, καὶ τὰ
μᾶλλον ἐπίμονα, θεραπεύονται ἐν ὀλίγῳ
χρόνῳ, ἔνευ ὑποτροπῆς, χωρὶς πόνους καὶ
καυτήρια, ἀλλὰ διὰ τῶν νεωτάτων φαρ-
μάκων. Ὅροι ἐπισκέψεως 9—11 π. μ. καὶ
3—4 μ. μ. Διαθέτει καὶ ὥρας διὰ τὰς κατ'
οἶκον ἐπισκέψεις. Ὁδὸς Κηφισοκρήνη—131.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ Π. ΜΠΟΤΑ

Ἀριστεύου διδάκτορος καὶ
δικηγόρου.

Τὸ μόνον πρὸς τετραετίας λειτουργοῦν ἔνευ
Θορύβου καὶ ρεκαλάμας.

ΑΘΗΝΑΙ—Ὁδὸς Μαντζάρου 7—ΑΘΗΝΑΙ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΜΕΓΑ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ καὶ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ

Πλουσιωτάτη συλλογὴ γραφικῶν εἰδῶν, πολυ-
τελείας καὶ κοινῆς χρήσεως. Εἶδη γραφείων ἐν
πρωτοφανεῖ ποικίλῃ.

Μεγάλη προμήθεια χαρτῶν ταχυδρομικοῦ καὶ
φακέλλων παντὸς εἶδους καὶ σχήματος τῶν μεγα-
λειτέρων εὐρωπαϊκῶν καὶ ἀθηναίων ἐργοστασίων.

Ἡ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Χάρτου τυλίγματος ἐμπορευμάτων. Χάρτου
φαρμακείου. Χάρτου ἐπιστροφῆς καὶ ἱγνογρα-
φίας. Χάρτου ὁκτ'. Χάρτου ἐξωφύλλων. Χάρτου
γραφῆς.

ΜΕΛΑΝΑΙ παντὸς εἶδους εὐρωπαϊκαὶ καὶ ἐγ-
χώριοι.

ΚΑΤΑΣΤΙΧΑ ἐν θαυμαστῇ ποικίλῃ. Ἡμε-
ρολόγια, Καθολικά, Πρόγναι, ὅλων τῶν διαστά-
σεων, ἔτοιμα καὶ κατὰ παραγγελίαν.

ὍΛΑ ΤΑ ΕἰΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΒΙΒΛΙΑ

Ἐπιστημονικὰ συγγράμματα, φιλοσοφικά, φι-
λολογικά, Λεξικά ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν γλωσ-
σῶν. Μουσικογραφία εἰς ὁλόκληρον βιβλιο-
θήκην. Ἐκκλησιαστικὰ εἰς σειράν πλήρη
Μηναία, Εὐαγγέλια, Παρακλητικά, Κοινωνι-
κό κλπ.

Διὰ κατὰ βιβλία ὅλων τῶν σχολείων.

Ἀποθήκη χαρτῶν τυπογραφικοῦ καὶ Ἐφημερί-
δων. Μουσικὰ τεμάχια πάσης κατηγορίας. Ὁ-
ραρίαι, κομμοῦλια, γοροί, μάρς καὶ κλπ. πρὸς
10 λεπτὰ τὴν σελίδα.

Εἰς ὅλους παντὸς εἶδους λογογραφικὰ καὶ πο-
λυχρωμοί.

Τιμὰι αἰ γνωστὰι ἀδυναγώνιστοι
τοῦ Πρακτορείου τῶν Ἐφημερίδων

ΟΜΜΑΤΟΥΛΙΑ

εὐθηνότατα, ἐξ ἐκλεκτῶν κρυστάλλων, ἐπι-
στημονικῶς βαθιολογημένα δι' ὁ-
λας τὰς τάξεις (καὶ μάλιστα διὰ τὰς Κυ-
ρίας) ὡς ἐπίσης καὶ πολυτελείας τοι-
αῦτα καθὼς καὶ Faces à main μόνον εἰς
τὸ Φαρμακεῖον τοῦ κ. Π. Καρνάτσου
(ὁδὸς Κορίνθου ἀριθ. 148) δύνασθαι νὰ εὑρεθῇ.

Ἐν τῇ αὐτῇ φαρμακείᾳ εὐρίσκειται ἡ
Μοσχοδιτίνη καὶ ἡ Σοδιοντίνη τοῦ πε-
ριφημοῦ δάκτορος Ἱατρο-χημικοῦ Vosior,
ἡ καταπύουσα ἀκαριαίως καὶ τὸν δρι-
μύτατον πονύδοντον.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΤΜΟΣΠΛΟΪΑΣ

ΤΖΩΝ ΜΑΚ ΔΟΥΛΑΑ ΚΑΙ ΒΑΡΒΟΥΡ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν

ΚΥΡΙΑΚΗΝ Ὁρὰ 7 π. μ. διὰ Μεσο-
λόγγιον, Κυλλήνην, Ζάκυνθον, Ληξούριον,
καὶ Ἀργοςτόλιον.

ΚΥΡΙΑΚΗΝ Ὁρὰ 5 μ. μ. διὰ Σάμην,
ἄγ. Εὐφημίων, Φισκαρδον, Λευκάδα, Πρέ-
βεζαν, Σαλαῶραν, Πάργαν, Σαγιάδαν,
καὶ Κέρκυραν.

ΚΥΡΙΑΚΗΝ Μεσονύκτιον διὰ Γαλαξεί-
διον, Ἰτέαν, Λουτράκιον, Πειραιᾶ, Κόρινθον,
Σύρον, Τήνον, (προσκινητικῶς) Κόρινθον, καὶ
Ἄνδρον, καὶ διὰ συναντήσεως ἐκ Πειραιῶς
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7ην μ. μ. διὰ Λαύριον, Ἀλι-
βέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Αἰδηψόν, Στυ-
λίδαν, Ὁρεὸς καὶ Βόλον.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ Ὁρὰ 7 μ. μ. κατ' εὐθείαν
διὰ Λουτράκιον καὶ Πειραιᾶ, καὶ ἐκείθεν
διὰ τοῦ ἰδιοῦ ἀτμοπλοίου, διὰ Λαύριον Ἀ-
λιβέριον, Χαλκίδα, Λίμνην, Αἰδηψόν, Στυ-
λίδαν, Ὁρεὸς, Βόλον, Κύμην καὶ Σκύρον.

ΔΕΥΤΕΡΑΝ Ὁρὰ 8 μ. μ. κατ' εὐθείαν
διὰ Πειραιᾶ Χανία, Ρέθυμνον καὶ Ἡ-
ράκλειον, Σύρον, Τήνον, Πάρον, Νάξον,
Ἴον, Ὁῖον, Θήραν, Σέρινον, Σίφνον καὶ
Μήλον.

ΤΡΙΤΗΝ Ὁρὰ 7 μ. μ. κατ' εὐθείαν διὰ
Κέρκυραν καὶ Ἀγ. 40

ΠΕΜΠΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Γαλαξείδιον
Ἰτέαν, Δίστομον καὶ Πειραιᾶ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ Ὁρὰ 7 π. μ. κατ' εὐ-
θείαν διὰ Λουτράκιον, Πειραιᾶ, Δαρδὰ-
νέλιαν, Κωνσταντινουπόλιν, Πό-
ρον Βόρον, διὰ συναντήσεως δὲ ἐκ Πει-
ραιῶς αὐθιμερὸν, 7ην μ. μ. διὰ Χαλκίδα,
Αἰδηψόν, Βόλον, καὶ Θεσσαλονίκην.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ Ὁρὰ 8 μ. μ. διὰ Ἰ-
θάκην, Βασιλικήν, Λευκάδα, Πρέβεζαν,
Σαλαῶραν, Βόνιτσαν, Κύπρινον καὶ Καρ-
θασσάρην.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ μεσονύκτιον διὰ Ζάκυνθον,
Κατάκωλον, Κυπαρισσίαν, Ἀγ. Κυριακήν,
Μάραθον, Πύλον, Κορώνην, Νησίον, Καλά-
μας, Λιμένιον, Γεραιμέναν, Γύθειον καὶ
Πειραιᾶ. (Ἐκ τοῦ Πρακτορείου)